

**TẬP ĐOÀN DẦU KHÍ QUỐC GIA VIỆT NAM  
TỔNG CÔNG TY KHÍ VIỆT NAM-CTCP**



**BÁO CÁO TÀI CHÍNH  
HỢP NHẤT  
QUÝ II NĂM 2014**

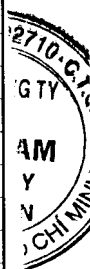
**TỔNG CÔNG TY KHÍ VIỆT NAM -CTCP**

350010  
CÔNG CỘNG  
KHÍ  
VIỆT N.  
CÔNG T  
Ở PHẢ  
TP. HỒ

**BẢNG CÂN ĐỐI KẾ TOÁN HỢP NHẤT**

Tại ngày 30 tháng 06 năm 2014

TÀI SẢN	Mã số	30/06/2014	31/12/2013
<b>A. TÀI SẢN NGẮN HẠN (100=110+120+130+140+150)</b>	<b>100</b>	<b>29,033,427,956,185</b>	<b>28,307,000,125,801</b>
<b>I. Tiền</b>	<b>110</b>	<b>20,321,030,401,809</b>	<b>18,292,997,853,785</b>
1. Tiền	111	4,513,525,354,217	2,871,148,131,563
2. Các khoản tương đương tiền	112	15,807,505,047,592	15,421,849,722,222
<b>II. Đầu tư tài chính ngắn hạn</b>	<b>120</b>	<b>1,061,630,416,667</b>	<b>818,400,000,000</b>
1. Đầu tư ngắn hạn	121	1,061,630,416,667	818,400,000,000
2. Dự phòng giảm giá đầu tư ngắn hạn	129	-	-
<b>III. Các khoản phải thu ngắn hạn</b>	<b>130</b>	<b>5,614,180,176,663</b>	<b>5,960,271,247,392</b>
1. Phải thu khách hàng	131	4,907,742,193,583	5,367,524,365,864
2. Trả trước cho người bán	132	385,304,211,474	364,713,506,477
3. Phải thu nội bộ ngắn hạn	133	-	-
5. Các khoản phải thu khác	135	416,155,941,822	303,515,673,310
6. Dự phòng phải thu ngắn hạn khó đòi	139	(95,022,170,216)	(75,482,298,259)
<b>IV. Hàng tồn kho</b>	<b>140</b>	<b>1,604,494,352,935</b>	<b>2,461,447,890,066</b>
1. Hàng tồn kho	141	1,657,355,499,856	2,551,234,000,042
2. Dự phòng giảm giá hàng tồn kho	149	(52,861,146,921)	(89,786,109,976)
<b>V. Tài sản ngắn hạn khác</b>	<b>150</b>	<b>432,092,608,111</b>	<b>773,883,134,558</b>
1. Chi phí trả trước ngắn hạn	151	88,593,629,894	99,394,627,300
2. Thuế GTGT được khấu trừ	152	178,506,526,336	155,681,481,108
3. Các khoản khác phải thu Nhà nước	154	47,953,526,349	27,431,864,026
4. Tài sản ngắn hạn khác	158	117,038,925,532	491,375,162,124
<b>B. TÀI SẢN DÀI HẠN (200=220+250+260)</b>	<b>200</b>	<b>19,824,164,353,128</b>	<b>22,071,935,252,764</b>
<b>I. Tài sản cố định</b>	<b>220</b>	<b>18,490,906,034,179</b>	<b>19,832,971,680,375</b>
1. Tài sản cố định hữu hình	221	16,307,789,777,037	16,566,943,437,255
- Nguyên giá	222	34,770,711,700,915	33,379,936,365,725
- Giá trị hao mòn lũy kế	223	(18,462,921,923,878)	(16,812,992,928,470)
2. Tài sản cố định thuê tài chính	224	119,599,059,346	117,401,685,038
- Nguyên giá	225	265,367,073,913	234,189,964,033
- Giá trị hao mòn lũy kế	226	(145,768,014,567)	(116,788,278,995)
3. Tài sản cố định vô hình	227	342,448,013,148	345,269,451,846
- Nguyên giá	228	377,402,004,774	375,361,704,774
- Giá trị hao mòn lũy kế	229	(34,953,991,626)	(30,092,252,928)
4. Chi phí xây dựng cơ bản dở dang	230	1,721,069,184,648	2,803,357,106,236
<b>II. Các khoản đầu tư tài chính dài hạn</b>	<b>250</b>	<b>442,927,190,482</b>	<b>445,219,192,283</b>
1. Đầu tư vào công ty con	251	-	-
2. Đầu tư vào công ty liên kết, liên doanh	252	76,326,906,702	78,618,908,503
3. Đầu tư dài hạn khác	258	441,600,283,780	441,600,283,780
4. Dự phòng giảm giá đầu tư tài chính dài hạn	259	(75,000,000,000)	(75,000,000,000)
<b>III. Tài sản dài hạn khác</b>	<b>260</b>	<b>890,331,128,467</b>	<b>1,262,481,913,093</b>
1. Chi phí trả trước dài hạn	261	845,086,857,014	1,231,778,636,667
2. Tài sản thuế thu nhập hoãn lại	262	19,207,616,654	5,499,218,456
3. Tài sản dài hạn khác	268	26,036,654,799	25,204,057,970
<b>C Lợi thế thương mại</b>	<b>269</b>	<b>518,666,966,315</b>	<b>531,262,467,013</b>
<b>TỔNG TÀI SẢN (270=100+200)</b>	<b>270</b>	<b>49,376,259,275,628</b>	<b>50,378,935,378,565</b>



NGUỒN VỐN	Mã số	30/06/2014	31/12/2013
<b>A. NỢ PHẢI TRẢ (300=310+330)</b>	<b>300</b>	<b>12,428,786,449,276</b>	<b>15,345,611,241,732</b>
<b>I. Nợ ngắn hạn</b>	<b>310</b>	<b>7,814,424,498,997</b>	<b>9,873,098,383,528</b>
1. Vay và nợ ngắn hạn	311	3,050,701,723,409	2,852,512,594,119
2. Phải trả người bán	312	1,019,353,621,226	3,658,256,678,856
3. Người mua trả tiền trước	313	98,432,720,636	73,689,620,884
4. Thuế và các khoản phải nộp Nhà nước	314	1,006,458,980,849	773,742,762,060
5. Phải trả người lao động	315	162,941,664,084	137,995,751,453
6. Chi phí phải trả	316	1,577,437,157,319	1,564,990,395,523
7. Phải trả nội bộ	317	119,284,514,165	298,361,455,294
8. Phải trả theo tiến độ kế hoạch hợp đồng xây dựng	318	-	-
9. Các khoản phải trả, phải nộp ngắn hạn khác	319	530,065,626,667	404,605,274,667
10. Dự phòng phải trả ngắn hạn	320	-	-
11. Quỹ khen thưởng, phúc lợi	323	249,748,490,642	108,943,850,672
<b>II. Nợ dài hạn</b>	<b>330</b>	<b>4,614,361,950,279</b>	<b>5,472,512,858,204</b>
1. Phải trả dài hạn người bán	331	-	-
2. Phải trả dài hạn nội bộ	332	-	44,264,383,269
3. Phải trả dài hạn khác	333	211,987,572,440	229,197,999,385
4. Vay và nợ dài hạn	334	4,021,042,142,840	4,604,396,517,868
5. Thuế thu nhập hoãn lại phải trả	335	-	-
6. Dự phòng trợ cấp mất việc làm	336	-	-
7. Dự phòng phải trả dài hạn	337	102,302,280,309	82,576,132,249
8. Doanh thu chưa thực hiện	338	272,075,507,051	505,123,377,794
9. Quỹ phát triển Khoa học công nghệ	339	6,954,447,639	6,954,447,639
		-	-
<b>B. NGUỒN VỐN (400=410+430)</b>	<b>400</b>	<b>35,329,728,851,095</b>	<b>33,358,036,009,393</b>
<b>I. Vốn chủ sở hữu</b>	<b>410</b>	<b>35,329,728,851,095</b>	<b>33,358,036,009,393</b>
1. Vốn đầu tư của chủ sở hữu	411	18,950,000,000,000	18,950,000,000,000
2. Thặng dư vốn cổ phần	412	1,216,727,266	1,216,727,266
3. Vốn khác của chủ sở hữu	413	31,669,684,486	33,010,841,083
4. Cổ phiếu quỹ	414	-	-
5. Chênh lệch đánh giá lại tài sản	415	-	-
6. Chênh lệch tỷ giá hối đoái	416	-	-
7. Quỹ đầu tư phát triển	417	6,967,402,952,442	8,519,430,938,822
8. Quỹ dự phòng tài chính	418	2,685,944,872,162	2,683,834,433,528
9. Quỹ khác thuộc vốn chủ sở hữu	419	134,944,997,553	134,944,997,553
10. Lợi nhuận chưa phân phối	420	6,558,549,617,186	3,035,598,071,141
<b>II. Nguồn kinh phí và quỹ khác</b>	<b>430</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
1. Nguồn kinh phí	432	-	-
2. Nguồn kinh phí đã hình thành TSCĐ	433	-	-
<b>C. LỢI ÍCH CỦA CỔ ĐÔNG THIỂU SỐ</b>	<b>439</b>	<b>1,617,743,975,257</b>	<b>1,675,288,127,440</b>
<b>TỔNG NGUỒN VỐN (440=300+400+439)</b>	<b>440</b>	<b>49,376,259,275,628</b>	<b>50,378,935,378,565</b>



**CÁC CHỈ TIÊU NGOÀI BẢNG CÂN ĐỐI KẾ TOÁN**

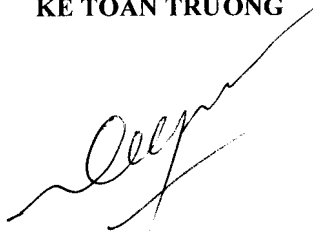
	<b>CHỈ TIÊU</b>	<b>MÃ SỐ</b>	<b>30/06/2014</b>	<b>31/12/2013</b>
1	Tài sản thuê ngoài	1		
2	Vật tư hàng hoá giữ hộ gia công (LPG - Kg)	2		1,397,848
3	Hàng hoá nhận hộ, ký gửi	3	-	
4	Nợ khó đòi đã xử lý	4	-	
5	Ngoại tệ các loại	5		
	Đô la Mỹ (USD)		5,538,461.16	5,107,337
	Đồng Euro (EUR)		1,639.06	1,947
	Yên Nhật (JPY)		-	-
	Bảng Anh (GBP)		-	-
	Rúp Nga (RUP)		-	-
	Đô la Singapore (SGD)			
	Đô la Úc (AUD)			
	Đô la Canada (CAD)			
	Pho rãng Thụy Sĩ (CHF)			
	Curon Thụy Điển (SEK)			
	Curon Nauy (NOK)			
	Curon Đan Mạch (DKK)			
	Đô la Newzealand (NZD)			
	Đô la Hồng Kông (HKD)			
	Ringít Malaysia (MYR)			
	Bath Thái (THB)			
	Rupiah Indônêsiá (IDR)			
	Rupee Ấn độ (INR)			
	Đô la Đài Loan (TWD)			
	Nhân dân tệ Trung Quốc (CNY)			
	Riêl Cămpuchia (KHR)			
	Kíp Lào (LAK)			
	Pataca Macao (MOP)			
	Dina Algeria (DZD)			
	Won Hàn Quốc (KRW)			
	Đồng tiền khác ...			
6	Dự toán chi hoạt động	6		

**LẬP BIỂU**



**Đặng Thị Hồng Yến**

**KẾ TOÁN TRƯỞNG**



**Mai Hữu Ngạn**

**TỔNG GIÁM ĐỐC**



**Đỗ Khang Ninh**

**BÁO CÁO KẾT QUẢ HOẠT ĐỘNG KINH DOANH HỢP NHẤT**  
 Quý II năm 2014

CHỈ TIÊU	Mã số	Quý II		Lũy kế từ đầu năm đến cuối quý này	
		Năm nay	Năm trước	Năm nay	Năm trước
1. Doanh thu bán hàng và cung cấp dịch vụ	01	18,791,291,609,133	15,793,338,662,635	34,878,797,108,811	31,855,998,763,952
2. Các khoản giảm trừ doanh thu	02	87,901,722,569	43,094,941,388	111,416,700,199	53,703,209,487
<b>3. Doanh thu thuần bán hàng và cung cấp dịch vụ (10=01-02)</b>	<b>10</b>	<b>18,703,389,886,564</b>	<b>15,750,243,721,247</b>	<b>34,767,380,408,612</b>	<b>31,802,295,554,465</b>
4. Giá vốn hàng bán	11	13,995,198,523,053	11,397,816,635,704	25,502,858,858,337	22,597,313,105,981
<b>5. Lợi nhuận gộp bán hàng và cung cấp dịch vụ</b>	<b>20</b>	<b>4,708,191,363,511</b>	<b>4,352,427,085,543</b>	<b>9,264,521,550,275</b>	<b>9,204,982,448,484</b>
6. Doanh thu hoạt động tài chính	21	314,658,154,957	304,159,815,211	611,590,895,486	567,202,890,212
7. Chi phí tài chính	22	154,845,848,424	207,020,662,874	275,540,327,469	339,790,484,295
<i>Bao gồm: chi phí lãi vay</i>	23	96,954,322,987	119,982,247,049	204,732,708,456	209,755,353,313
8. Chi phí bán hàng	24	364,263,633,164	298,951,172,385	676,071,528,510	630,735,598,895
9. Chi phí quản lý doanh nghiệp	25	397,734,459,375	468,885,941,838	828,356,925,495	863,119,855,521
<b>10. Lợi nhuận từ hoạt động kinh doanh (30=20+(21-22)-(24+25))</b>	<b>30</b>	<b>4,106,005,577,505</b>	<b>3,681,729,123,657</b>	<b>8,096,143,664,287</b>	<b>7,938,539,399,985</b>
11. Thu nhập khác	31	12,727,172,334	17,598,583,756	18,150,138,549	1,175,156,453,254
12. Chi phí khác	32	25,222,858,073	981,426,606	25,757,050,422	32,851,630,908
<b>13. Lợi nhuận khác (40=31-32)</b>	<b>40</b>	<b>(12,495,685,739)</b>	<b>16,617,157,150</b>	<b>(7,606,911,873)</b>	<b>1,142,304,822,346</b>
<b>14. Phần lãi hoặc lỗ trong công ty liên kết, liên doanh</b>	<b>45</b>	<b>846,871,529</b>	<b>1,892,568,033</b>	<b>2,602,547,306</b>	<b>2,254,026,817</b>
<b>15. Tổng lợi nhuận kế toán trước thuế (50=30+40+45)</b>	<b>50</b>	<b>4,094,356,763,295</b>	<b>3,700,238,848,840</b>	<b>8,091,139,299,720</b>	<b>9,083,098,249,148</b>
16. Chi phí thuế TNDN hiện hành	51	779,950,715,202	697,771,984,066	1,581,019,331,849	1,705,642,448,089
17. Thu nhập thuế thu nhập hoãn lại	52	(14,102,285,521)	(1,684,865,002)	(13,708,398,198)	(1,584,043,846)
<b>18. Lợi nhuận sau thuế (60=50-51+52)</b>	<b>60</b>	<b>3,328,508,333,614</b>	<b>3,004,151,729,776</b>	<b>6,523,828,366,069</b>	<b>7,379,039,844,905</b>
<i>Trong đó:</i>					
19. Lợi nhuận sau thuế của cổ đông thiểu số	61	98,126,185,590	95,544,455,053	136,989,784,525	178,096,782,919
20. Lợi nhuận sau thuế của cổ đông của Công ty Mẹ	62	3,230,382,148,024	2,908,607,274,723	6,386,838,581,544	7,200,943,061,986
<b>21. Lãi cơ bản trên cổ phiếu'</b>	<b>70</b>	<b>1,706</b>	<b>1,533</b>	<b>3,370</b>	<b>3,796</b>

LẬP BIỂU

Đặng Thị Hồng Yến

KẾ TOÁN TRƯỞNG

Mai Hữu Ngân



Đỗ Khang Ninh

**BÁO CÁO LƯU CHUYỂN TIỀN TỆ HỢP NHẤT**  
Cho kỳ hoạt động từ ngày 01 tháng 01 đến ngày 30 tháng 06 năm 2014

CHỈ TIÊU	Mã số	Từ 01/01/2014 đến 30/06/2014	Từ 01/01/2013 đến 30/06/2013
<b>I. LƯU CHUYỂN TIỀN TỪ HOẠT ĐỘNG KINH DOANH</b>			
<b>1. Lợi nhuận trước thuế</b>	01	8,091,139,299,720	9,083,098,249,148
<b>2. Điều chỉnh cho các khoản</b>			
Khấu hao tài sản cố định	02	1,690,393,965,900	1,623,098,513,562
Các khoản dự phòng	03	(17,385,091,098)	18,944,728,162
Lãi, lỗ chênh lệch tỷ giá hối đoái chưa thực hiện	04	30,012,068,879	72,032,465,184
Lãi, lỗ từ hoạt động đầu tư	05	(590,080,433,425)	(552,536,230,405)
Chi phí lãi vay	06	207,894,980,933	209,755,353,313
<b>3. Lợi nhuận từ hoạt động kinh doanh trước thay đổi vốn lưu động</b>	08	9,411,974,790,909	10,454,393,078,964
(Tăng)/Giảm các khoản phải thu	09	365,970,361,366	(485,169,789,385)
(Tăng)/Giảm hàng tồn kho	10	893,878,500,186	(25,541,837,478)
Tăng/(Giảm) các khoản phải trả	11	(2,710,091,010,874)	(267,873,819,467)
(Tăng)/Giảm chi phí trả trước	12	726,536,812,049	640,277,958,649
Tiền lãi vay đã trả	13	(219,046,416,478)	(247,557,281,740)
Thuế thu nhập doanh nghiệp đã nộp	14	(1,368,626,507,389)	(1,591,224,766,930)
Tiền thu khác từ hoạt động kinh doanh	15	-	27,014,880,807
Tiền chi khác cho hoạt động kinh doanh	16	(169,069,641,429)	(356,242,435,351)
<b>Lưu chuyển tiền thuần từ hoạt động kinh doanh</b>	20	6,931,526,888,340	8,148,075,988,069
<b>II. LƯU CHUYỂN TIỀN TỪ HOẠT ĐỘNG ĐẦU TƯ</b>			
1. Tiền chi để mua sắm, xây dựng TSCĐ và các tài sản dài hạn khác	21	(652,036,321,296)	(846,453,902,010)
2. Tiền thu từ thanh lý, nhượng bán TSCĐ và các tài sản dài hạn khác	22	4,956,364	
3. Tiền chi cho vay, mua các công cụ nợ của đơn vị khác	23	(311,230,416,667)	(355,637,836)
4. Tiền thu hồi cho vay, bán lại các công cụ nợ của đơn vị khác	24	68,000,000,000	48,350,000,000
5. Tiền chi đầu tư góp vốn vào đơn vị khác	25	-	
6. Tiền thu hồi đầu tư góp vốn vào đơn vị khác	26	-	
6. Tiền thu lãi cho vay, cổ tức và lợi nhuận được chia	27	575,980,396,427	571,827,493,544
<b>Lưu chuyển tiền thuần từ hoạt động đầu tư</b>	30	(319,281,385,172)	(226,632,046,302)
<b>III. LƯU CHUYỂN TIỀN TỪ HOẠT ĐỘNG TÀI CHÍNH</b>			
1. Tiền thu từ phát hành cổ phiếu, nhận vốn góp của chủ sở hữu	31		
2. Tiền chi trả vốn góp cho các chủ sở hữu, mua lại cổ phiếu của doanh nghiệp đã phát hành	32	-	-
3. Tiền vay ngắn hạn, dài hạn nhận được	33	2,645,500,371,392	1,064,571,836,283
4. Tiền chi trả nợ gốc vay	34	(3,042,712,903,811)	(2,043,285,079,779)
5. Tiền chi trả nợ thuê tài chính	35	(18,942,957,334)	
6. Cổ tức, lợi nhuận đã trả cho chủ sở hữu	36	(4,168,882,560,000)	(1,914,318,474,270)
<b>Lưu chuyển tiền thuần từ hoạt động tài chính</b>	40	(4,585,038,049,753)	(2,893,031,717,766)
<b>Lưu chuyển tiền thuần trong năm</b>	50	2,027,207,453,415	5,028,412,224,001
<b>Tiền tồn đầu năm</b>	60	18,292,997,853,785	12,753,084,518,890
Ảnh hưởng của thay đổi tỷ giá quy đổi ngoại tệ	61	825,094,609	(290,303,915)
<b>Tiền tồn cuối năm</b>	70	20,321,030,401,809	17,781,206,438,976

LẬP BIỂU

Đặng Thị Hồng Yên

KẾ TOÁN TRƯỞNG

Mai Hữu Ngân



Đỗ Khang Ninh

**Đơn vị : Tổng Công ty Khí VN -CTCP**  
**Địa chỉ : 673 Nguyễn Hữu Thọ, Huyện**  
**Nhà Bè, TP.HCM**

**Mẫu số B 09a – DN**  
Ban hành theo QĐ số 15/2006/QĐ-BTC ngày  
20/03/2006 của Bộ trưởng BTC

## **BẢN THUYẾT MINH BÁO CÁO TÀI CHÍNH**

### **6 tháng đầu năm 2014**



#### **I- Đặc điểm hoạt động của doanh nghiệp**

##### **1/ Hình thức sở hữu vốn**

Tổng Công ty Khí Việt Nam - Công ty cổ phần (gọi tắt là “Tổng Công ty”) tiền thân là Tổng Công ty Khí Việt Nam - Công ty TNHH Một thành viên - là công ty con của Tập đoàn Dầu khí Việt Nam, được thành lập theo Quyết định số 2232/QĐ-DKVN ngày 18 tháng 7 năm 2007 của Tập đoàn Dầu khí Việt Nam và Giấy chứng nhận đăng ký kinh doanh số 3500102710 cấp lần đầu ngày 17 tháng 01 năm 2007.

Tổng Công ty Khí Việt Nam - Công ty TNHH Một thành viên chính thức chuyển sang hoạt động dưới hình thức công ty cổ phần với tên gọi Tổng Công ty Khí Việt Nam - Công ty cổ phần theo Giấy chứng nhận đăng ký doanh nghiệp do Sở Kế hoạch và Đầu tư thành phố Hồ Chí Minh cấp ngày 16 tháng 5 năm 2011 với vốn điều lệ là 18.950 tỷ đồng.

Trụ sở chính của Tổng Công ty đặt tại Tòa nhà PV GAS Tower, số 673 đường Nguyễn Hữu Thọ, xã Phước Kiển, huyện Nhà Bè, thành phố Hồ Chí Minh, Việt Nam.

Tại ngày 30 tháng 06 năm 2014, Tổng Công ty có các công ty con sau:

- Công ty Cổ phần Kinh doanh Khí hóa lỏng Miền Nam (gọi tắt là “PVGAS South”)
- Công ty Cổ phần Kinh doanh Khí hóa lỏng Miền Bắc ( gọi tắt là “PVGAS North”)
- Công ty Cổ phần Phân phối Khí thấp áp Dầu khí Việt Nam (gọi tắt là “PVGAS D”)
- Công ty Cổ phần Bọc ống Dầu Khí VN (gọi tắt là “PV Coating”)
- Công ty Cổ phần Sản xuất Ống thép Dầu khí Việt Nam (gọi tắt là “PV Pipe”).

##### **2/ Hoạt động chính**

Ngành nghề kinh doanh của Tổng Công ty bao gồm: thu gom, vận chuyển, tàng trữ khí và sản phẩm khí. Sản xuất khí đốt, phân phối nhiên liệu khí bằng đường ống : Chế biến khí và sản phẩm khí. Bán buôn nhiên liệu, lỏng, khí và các sản phẩm liên quan chi tiết: Tổ chức phân phối và kinh doanh các sản phẩm khí khô, khí LNG, CNG, LPG Condensate; Xuất nhập khẩu các sản phẩm khí khô, LNG, LPG, Condensate chế biến khí; tổ chức phân phối, kinh doanh các sản phẩm khí khô, khí LNG, CNG, LPG, Condensate. Hoạt động kiến trúc và tư vấn kỹ thuật liên quan chi tiết: Tư vấn đầu tư, thiết kế xây dựng công trình công nghiệp cơ khí chế tạo. Giám sát công tác xây dựng và hoàn thiện công trình công nghiệp, dân dụng. Hoạt động xây dựng chuyên dụng khác : Đầu tư xây dựng, quản lý vận hành, bảo dưỡng, sửa chữa các công trình, dự án khí và liên quan đến khí. Bán buôn chuyên doanh khác : Kinh doanh vật tư, thiết bị, hóa chất trong lĩnh vực chế biến và sử dụng khí và các sản phẩm khí, nhập vật tư, thiết bị và phương tiện phục vụ ngành khí. Kinh doanh bất động sản, quyền sử dụng đất thuộc chủ sở hữu, chủ sử dụng hoặc

đi thuê : Kinh doanh dịch vụ kho bãi, cảng. Kinh doanh bất động sản. Đầu tư cơ sở hạ tầng hệ thống phân phối sản phẩm khí khô, khí lỏng từ khâu nguồn từ cung cấp đến khâu phân phối bán buôn, bán lẻ. Nghiên cứu và phát triển thực nghiệm khoa học tự nhiên và kỹ thuật : Nghiên cứu ứng dụng trong lĩnh vực khí, cải tạo công trình khí. Cung cấp dịch vụ trong lĩnh vực khí, cải tạo, bảo dưỡng, sửa chữa động cơ, lắp đặt thiết bị chuyển đổi cho phương tiện giao thông vận tải và nông lâm ngư nghiệp sử dụng nhiên liệu khí. Vận tải hàng hóa bằng đường bộ : Dịch vụ vận tải và các phương tiện có sử dụng nhiên liệu khí, vận chuyển sản phẩm khí (kinh doanh dịch vụ vận chuyển các sản phẩm khí).

### **3/ Đặc điểm hoạt động của doanh nghiệp trong năm tài chính có ảnh hưởng đến báo cáo tài chính.**

Trong năm 2013, Tổng Công ty đã thực hiện chuyển nhượng toàn bộ phần vốn góp tại Công ty Cổ phần Bình khí Dầu khí Việt Nam (PV Cylinder) cho Công ty Cổ phần Kinh doanh Khí hóa lỏng miền Nam (công ty con của Tổng Công ty) theo Nghị quyết số 137/NQ-KVN ngày 23 tháng 10 năm 2013 của Hội đồng quản trị.

Công ty Cổ phần Thể thao Văn hóa Dầu khí (PSCC) đã thực hiện giải thể trong năm 2013 theo Quyết định số 72/2013/QĐ-ĐHĐCĐ ngày 16 tháng 4 năm 2013.

### **II- Kỳ kế toán, đơn vị tiền tệ sử dụng trong kế toán**

- 1- Kỳ kế toán bắt đầu từ ngày 01/01 kết thúc vào ngày 31/12.
- 2- Đơn vị tiền tệ sử dụng trong kế toán: Đồng Việt Nam (VNĐ).

### **III- Chuẩn mực và chế độ kế toán áp dụng**

1- Chế độ kế toán áp dụng: Chế độ kế toán doanh nghiệp ban hành theo QĐ số 15/2006/QĐ-BTC ngày 20/03/2006.

2- Tuyên bố về việc tuân thủ Chuẩn mực kế toán và Chế độ kế toán:

Tổng Công ty đảm bảo rằng sổ sách kế toán được ghi chép đầy đủ, phản ánh chính xác tình hình tài chính của Tổng Công ty tại mọi thời điểm và đảm bảo tuân thủ các Chuẩn mực kế toán Việt Nam, Chế độ kế toán nghiệp ban hành theo QĐ số 15/2006/QĐ-BTC ngày 20/03/2006 và các quy định hiện hành khác về kế toán tại Việt nam.

3- Hình thức kế toán áp dụng tại PVGAS là hình thức kế toán Chứng từ ghi sổ.

### **IV- Các chính sách kế toán áp dụng**

1- Nguyên tắc ghi nhận các khoản tiền và các khoản tương đương tiền:

- Tiền bao gồm tiền mặt và tiền gửi không kỳ hạn. Các khoản tiền gửi ngắn hạn với thời hạn dưới 90 ngày được ghi nhận trong khoản mục các khoản tương đương tiền .

- Nguyên tắc và phương pháp chuyển đổi các đồng tiền khác ra đồng tiền sử dụng trong kế toán: Các nghiệp vụ phát sinh trong năm bằng ngoại tệ được chuyển đổi sang VNĐ theo tỷ giá bình quân liên ngân hàng tại ngày phát sinh nghiệp vụ. Số dư các tài sản và công nợ có gốc ngoại tệ tại ngày kết thúc niên độ được chuyển đổi sang VNĐ theo tỷ giá tại ngày kết thúc niên độ kế toán.

2 - Nguyên tắc ghi nhận hàng tồn kho:

- Nguyên tắc ghi nhận hàng tồn kho: Theo giá thực tế;

- Phương pháp tính giá trị hàng tồn kho cuối kỳ: Được xác định theo phương pháp bình quân gia quyền;



- Phương pháp hạch toán hàng tồn kho: Theo phương pháp kê khai thường xuyên.
- Lập dự phòng giảm giá hàng tồn kho : Theo hướng dẫn tại thông tư 228/2009/TT-BTC ngày 7 tháng 12 năm 2009 về việc “Hướng dẫn chế độ trích lập và sử dụng các khoản dự phòng giảm giá hàng tồn kho, tồn thất các khoản đầu tư tài chính, nợ phải thu khó đòi và bảo hành sản phẩm, hàng hóa, công trình xây lắp tại doanh nghiệp”.

- 3 - Nguyên tắc ghi nhận và khấu hao TSCĐ và bất động sản đầu tư:
- Nguyên tắc ghi nhận TSCĐ hữu hình, TSCĐ vô hình:
  - Tài sản cố định được ghi nhận theo nguyên giá trừ giá trị hao mòn lũy kế. Nguyên giá tài sản cố định bao gồm giá mua và toàn bộ các chi phí liên quan khác liên quan trực tiếp đến việc đưa tài sản vào trạng thái sẵn sàng sử dụng.
  - Phương pháp khấu hao TSCĐ hữu hình, TSCĐ vô hình: Thực hiện theo Quyết định 203/2009/TT-BTC ngày 20/10/2009 của Bộ Tài Chính hướng dẫn chế độ quản lý, sử dụng và trích khấu hao tài sản cố định.
  - Tài sản cố định được khấu hao theo phương pháp đường thẳng dựa trên thời gian sử dụng ước tính. Tỷ lệ khấu hao cụ thể hàng năm như sau:

Tài sản	Tỷ lệ (%/năm)
Nhà cửa, vật kiến trúc	5 – 25
Máy móc thiết bị	3 – 20
Phương tiện vận tải	6 - 30
Thiết bị văn phòng	3 – 10
Các công trình khí	10 – 20
TSCĐ khác	5 – 20

- 4 - Nguyên tắc ghi nhận và khấu hao bất động sản đầu tư:
- Nguyên tắc ghi nhận bất động sản đầu tư;
  - Nguyên tắc và phương pháp khấu hao bất động sản đầu tư.
- 5 - Nguyên tắc ghi nhận các khoản đầu tư tài chính:
- Nguyên tắc ghi nhận các khoản đầu tư vào công ty con, công ty liên kết, đầu tư chứng khoán ngắn hạn, dài hạn : Được hạch toán theo phương pháp giá gốc.
  - Phương pháp lập dự phòng giảm giá đầu tư chứng khoán ngắn hạn, dài hạn.
- 6 - Nguyên tắc ghi nhận và vốn hóa các khoản chi phí đi vay :
- Nguyên tắc ghi nhận chi phí đi vay
  - Tỷ lệ vốn hóa chi phí đi vay được sử dụng để xác định chi phí đi vay được vốn hóa trong kỳ;
- 7 - Nguyên tắc ghi nhận và vốn hóa các khoản chi phí khác:
- Chi phí trả trước;
  - Chi phí khác.
  - Phương pháp phân bổ chi phí trả trước ;
  - Phương pháp phân bổ lợi thế thương mại.
- 8 - Nguyên tắc ghi nhận chi phí phải trả :
- Công ty được phép trích trước Chi phí bảo dưỡng sửa chữa lớn vào giá thành khí ở mức 1% giá trị công trình theo công văn số 927/TC-TCDN ngày 15/03/2000 của Bộ Tài chính.

500102  
 IG CÔNG  
 KHÍ  
 T NA  
 NG TI  
 PHÂN  
 P. HỒ

9- Nguyên tắc và phương pháp ghi nhận các khoản dự phòng phải trả:

10- Nguyên tắc ghi nhận vốn chủ sở hữu:

11- Nguyên tắc ghi nhận doanh thu:

Nguyên tắc ghi nhận doanh thu bán hàng, doanh thu cung cấp dịch vụ và doanh thu hoạt động tài chính: Doanh thu được ghi nhận khi hàng hoá đã giao, chuyển quyền sở hữu cho người mua và hóa đơn bán hàng được phát hành.

Đối với hoạt động bán khí và vận chuyển khí Nam Côn Sơn cho các Hộ tiêu thụ là Tổng Công ty Điện lực Việt Nam, Nhà máy điện BOT Phú Mỹ 2 và Phú Mỹ 3 thông qua các Hợp đồng bán khí Nam Côn Sơn (GSA), các Hộ tiêu thụ có trách nhiệm bao tiêu và thanh toán cho Công ty một *lượng khí tối thiểu* (đã xác định trong GSA), theo đó lượng khí tối thiểu các Hộ tiêu thụ chưa nhận đủ sẽ được ghi nhận vào *Doanh thu nhận trước* và sẽ được kết chuyển dần vào doanh thu bán hàng khi sản lượng khí tiêu thụ thực tế vượt sản lượng khí bao tiêu tối thiểu của các Chủ hộ tiêu thụ.

12- Nguyên tắc và phương pháp ghi nhận chi phí hoạt động tài chính

13- Nguyên tắc và phương pháp ghi nhận chi phí thuế thu nhập doanh nghiệp hiện hành, chi phí thuế thu nhập doanh nghiệp hoãn lại.

14- Các nghiệp vụ dự phòng rủi ro hối đoái.

15- Các nguyên tắc và phương pháp kế toán khác.



**V.Thông tin bổ sung cho các khoản mục trình bày trong Bảng cân đối kế toán**

	(ĐVT : VNĐ)	
	Cuối năm	Đầu năm
<b>1, Tiền và các khoản tương đương tiền</b>		
- Tiền mặt	16,686,526,576	20,278,890,078
- Tiền gửi ngân hàng	4,496,030,439,296	2,850,438,727,910
- Tiền đang chuyển	808,388,345	430,513,575
- Các khoản tương đương tiền	15,807,505,047,592	15,421,849,722,222
<b>Cộng</b>	<b>20,321,030,401,809</b>	<b>18,292,997,853,785</b>
<b>2, Các khoản đầu tư tài chính ngắn hạn :</b>	Cuối năm	Đầu năm
- Tiền gửi có kỳ hạn và ủy thác quản lý vốn từ 12 tháng trở xuống :	1,050,000,000,000	818,300,000,000
- Các khoản đầu tư ngắn hạn khác :	11,630,416,667	100,000,000
- Dự phòng giảm giá đầu tư ngắn hạn :		
<b>Cộng</b>	<b>1,061,630,416,667</b>	<b>818,400,000,000</b>
<b>3, Các khoản phải thu ngắn hạn khác :</b>	Cuối năm	Đầu năm
- Phải thu về cổ phần hóa :		0
- Phải thu về cổ tức và lợi nhuận được chia :	17,164,292,191	
- Phải thu người lao động :		
- Phải thu khác :	398,991,649,631	303,515,673,310
<b>Cộng</b>	<b>416,155,941,822</b>	<b>303,515,673,310</b>
<b>4, Hàng tồn kho :</b>	Cuối năm	Đầu năm
- Hàng mua đang đi trên đường :	127,712,502,698	75,266,818,644
- Nguyên liệu, vật liệu :	650,021,823,897	537,768,189,494
- Công cụ, dụng cụ :	67,296,138,253	61,045,044,314
- Chi phí SXKD dở dang :	76,371,242,768	47,169,471,714
- Thành phẩm :	67,212,883,432	89,974,375,039
- Hàng hóa :	667,150,760,951	1,739,953,337,079
- Hàng gửi đi bán :	1,590,147,857	56,763,758
- Hàng hóa kho bảo thuế :		
- Hàng hóa bất động sản :		
<b>Cộng giá gốc hàng tồn kho</b>	<b>1,657,355,499,856</b>	<b>2,551,234,000,042</b>
<b>Dự phòng giảm giá hàng tồn kho</b>	(52,861,146,921)	(89,786,109,976)
<b>Giá trị thuần có thể thực hiện được của hàng tồn kho</b>	<b>1,604,494,352,935</b>	<b>2,461,447,890,066</b>
<b>5- Thuế và các khoản phải thu Nhà nước :</b>	Cuối năm	Đầu năm
- Thuế thu nhập doanh nghiệp nộp thừa :	213,310,972	213,310,972
- Các khoản thuế khác phải thu Nhà nước :	47,740,215,377	27,218,553,054
<b>Cộng</b>	<b>47,953,526,349</b>	<b>27,431,864,026</b>
<b>6- Phải thu dài hạn nội bộ :</b>	Cuối năm	Đầu năm
- Cho vay dài hạn nội bộ	0	
- Phải thu dài hạn nội bộ khác	0	
<b>Cộng</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
<b>7- Phải thu dài hạn khác :</b>	Cuối năm	Đầu năm
- Ký cược, ký quỹ dài hạn	0	
- Các khoản tiền nhận ủy thác	0	
- Cho vay không có lãi	0	
- Phải thu dài hạn khác	0	
<b>Cộng</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
<b>8- Tăng, giảm TSCĐ hữu hình :</b>	Cuối năm	Đầu năm
(Phụ lục 01 đính kèm)		



**9- Tăng, giảm TSCĐ thuê tài chính :**

(Phụ lục 02 đính kèm)

**10- Tăng, giảm TSCĐ vô hình :**

(Phụ lục 03 đính kèm)

**11- Chi phí XDCB dở dang :**

Tổng số chi phí XDCB dở dang :

Trong đó : Những công trình lớn :

+ DA đường ống dẫn khí lô B ô Môn

+ DA chung cư C2 Chí Linh

+ Các hạng mục dùng chung của kho chứa LPG Lạnh Thị Vải và

Kho LNG

+ DA kho cảng nhập khẩu LNG Sơn Mỹ

+ DA đường ống dẫn khí NCS2

+ Nhà máy xử lý khí Cà Mau

+ DA đường ống thu gom và v/c khí Đại Hùng - NCS2

+ Mở rộng hệ thống đầu tư thu gom khí mỏ Rồng giai đoạn I

+ Công trình trạm chiết CNG

+ DA nhà máy sản xuất ống thép dầu khí

+ Dự án Đại Hùng

+ DA Kho chứa LPG 1tr tấn tại Thị Vải

+ DA thu gom và phân phối khí mỏ Hàm Rồng &amp; Thái Bình lô

102 và 106

+ Dự án đường ống thu gom khí mỏ Thăng Long - Nam Đông Đô

+ Tuyến đường ống kết nối Đông - Tây Nam Bộ

+ Tổng kho sản phẩm khí Đà Nẵng

+ Các công trình khác

+ Mua sắm TSCĐ

**12- Tăng giảm bất động sản đầu tư :****13- Đầu tư dài hạn khác :**

- Đầu tư cổ phiếu

- Đầu tư trái phiếu

- Đầu tư tín phiếu, kỳ phiếu

- Cho vay dài hạn

- Đầu tư dài hạn khác

**Cộng****14- Chi phí trả trước dài hạn :**

- Chi phí trả trước về thuê hoạt động TSCĐ

- Chi phí thành lập doanh nghiệp

- Chi phí nghiên cứu có giá trị lớn

- Chi phí cho giai đoạn triển khai không đủ tiêu chuẩn ghi nhận là

TSCĐ vô hình :

- Lợi thế kinh doanh

- Chi phí trả trước dài hạn khác

**Cộng****15- Vay và nợ ngắn hạn**

- Vay ngắn hạn

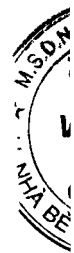
- Nợ dài hạn đến hạn trả

**Cộng****16- Thuế và các khoản phải nộp Nhà nước**

- Thuế giá trị gia tăng

- Thuế Tiêu thụ đặc biệt

	Cuối năm	Đầu năm
<b>11- Chi phí XDCB dở dang :</b>	<b>1,721,069,184,648</b>	<b>2,803,357,106,236</b>
Tổng số chi phí XDCB dở dang :		
Trong đó : Những công trình lớn :		
+ DA đường ống dẫn khí lô B ô Môn	426,662,655,620	398,886,902,889
+ DA chung cư C2 Chí Linh	46,438,795,278	46,438,795,278
+ Các hạng mục dùng chung của kho chứa LPG Lạnh Thị Vải và Kho LNG		250,265,717,649
+ DA kho cảng nhập khẩu LNG Sơn Mỹ	131,850,342,644	131,849,342,644
+ DA đường ống dẫn khí NCS2	610,870,292,715	498,635,784,711
+ Nhà máy xử lý khí Cà Mau	91,578,120,064	362,651,695,592
+ DA đường ống thu gom và v/c khí Đại Hùng - NCS2	20,830,323,815	20,237,217,410
+ Mở rộng hệ thống đầu tư thu gom khí mỏ Rồng giai đoạn I		737,285,175,350
+ Công trình trạm chiết CNG		29,827,146,367
+ DA nhà máy sản xuất ống thép dầu khí	15,910,487,989	13,108,145,053
+ Dự án Đại Hùng	17,068,840,352	9,706,709,983
+ DA Kho chứa LPG 1tr tấn tại Thị Vải	74,432,838,473	74,349,202,109
+ DA thu gom và phân phối khí mỏ Hàm Rồng & Thái Bình lô 102 và 106	107,541,751,831	88,493,398,924
+ Dự án đường ống thu gom khí mỏ Thăng Long - Nam Đông Đô	6,252,462,966	6,442,462,966
+ Tuyến đường ống kết nối Đông - Tây Nam Bộ	20,809,223,285	20,809,223,285
+ Tổng kho sản phẩm khí Đà Nẵng		28,625,586,440
+ Các công trình khác	150,823,049,616	85,744,599,586
+ Mua sắm TSCĐ		
<b>12- Tăng giảm bất động sản đầu tư :</b>		
<b>13- Đầu tư dài hạn khác :</b>	<b>Cuối năm</b>	<b>Đầu năm</b>
- Đầu tư cổ phiếu	356,600,283,780	356,600,283,780
- Đầu tư trái phiếu		
- Đầu tư tín phiếu, kỳ phiếu		
- Cho vay dài hạn		
- Đầu tư dài hạn khác	85,000,000,000	85,000,000,000
<b>Cộng</b>	<b>441,600,283,780</b>	<b>441,600,283,780</b>
<b>14- Chi phí trả trước dài hạn :</b>	<b>Cuối năm</b>	<b>Đầu năm</b>
- Chi phí trả trước về thuê hoạt động TSCĐ	77,625,884,055	
- Chi phí thành lập doanh nghiệp		
- Chi phí nghiên cứu có giá trị lớn		
- Chi phí cho giai đoạn triển khai không đủ tiêu chuẩn ghi nhận là TSCĐ vô hình :		
- Lợi thế kinh doanh		341,217,322,506
- Chi phí trả trước dài hạn khác	767,460,972,959	890,561,314,161
<b>Cộng</b>	<b>845,086,857,014</b>	<b>1,231,778,636,667</b>
<b>15- Vay và nợ ngắn hạn</b>	<b>Cuối năm</b>	<b>Đầu năm</b>
- Vay ngắn hạn	792,553,388,769	370,415,091,649
- Nợ dài hạn đến hạn trả	2,258,148,334,640	2,482,097,502,470
<b>Cộng</b>	<b>3,050,701,723,409</b>	<b>2,852,512,594,119</b>
<b>16- Thuế và các khoản phải nộp Nhà nước</b>	<b>Cuối năm</b>	<b>Đầu năm</b>
- Thuế giá trị gia tăng	194,109,376,573	184,436,389,605
- Thuế Tiêu thụ đặc biệt	6,584,847,412	5,339,839,281



- Thuế xuất, nhập khẩu		17,612,241
- Thuế TNDN	799,050,835,205	568,234,143,846
- Thuế thu nhập cá nhân	3,591,098,899	12,825,116,358
- Thuế tài nguyên		
- Thuế nhà đất và tiền thuê đất	2,103,876,578	
- Các loại thuế khác	1,018,946,182	2,889,660,729
- Các khoản phí, lệ phí và các khoản phải nộp khác		
<b>Cộng</b>	<b>1,006,458,980,849</b>	<b>773,742,762,060</b>
<b>17- Chi phí phải trả</b>	Cuối năm	Đầu năm
- Trích trước chi phí tiền lương trong thời gian nghỉ phép		
- Chi phí sửa chữa lớn TSCĐ	240,542,418,620	242,309,132,892
- Trích trước chi phí mua khí	1,064,009,851,821	999,551,877,663
- Chi phí Accrued của NDH Nam Côn Sơn phân bổ	23,580,406,049	35,338,734,292
- Chi phí phải trả khác	249,304,480,829	287,790,650,676
<b>Cộng</b>	<b>1,577,437,157,319</b>	<b>1,564,990,395,523</b>
<b>18- Các khoản phải trả, phải nộp ngắn hạn khác</b>	Cuối năm	Đầu năm
- Phải trả về cổ phần hóa		
- Nhận ký quỹ, ký cược ngắn hạn		
- Phải trả nhận tiền vốn góp	232,314,963,400	262,772,314,681
- Các khoản phải trả, phải nộp khác	297,750,663,267	141,832,959,986
<b>Cộng</b>	<b>530,065,626,667</b>	<b>404,605,274,667</b>
<b>19- Phải trả dài hạn nội bộ</b>	Cuối năm	Đầu năm
- Phải trả dài hạn nội bộ về cấp vốn	0	44,264,383,269
- Phải trả dài hạn nội bộ khác		
<b>Cộng</b>	<b>0</b>	<b>44,264,383,269</b>
<b>20- Vay và nợ dài hạn</b>	Cuối năm	Đầu năm
a- Vay dài hạn		
- Vay ngân hàng	3,974,795,688,180	4,500,546,362,642
- Vay đối tượng khác		
- Trái phiếu phát hành		
b- Nợ dài hạn		
- Thuê tài chính	46,246,454,660	103,850,155,226
- Nợ dài hạn khác		
<b>Cộng</b>	<b>4,021,042,142,840</b>	<b>4,604,396,517,868</b>
<b>21- Tài sản thuế thu nhập hoãn lại và thuế thu nhập hoãn lại phải trả</b>	Cuối năm	Đầu năm
a- Tài sản thuế thu nhập hoãn lại :		
- Tài sản thuế thu nhập hoãn lại liên quan đến khoản chênh lệch tạm thời được khấu trừ	0	
- Tài sản thuế thu nhập hoãn lại liên quan đến khoản lỗ tính thuế chưa sử dụng	0	
- Tài sản thuế thu nhập hoãn lại liên quan đến khoản ưu đãi tính thuế chưa sử dụng	0	
- Khoản hoàn nhập tài sản thuế thu nhập hoãn lại đã được ghi nhận từ các năm trước	0	
<b>Tài sản thuế thu nhập hoãn lại :</b>	<b>0</b>	
b- Thuế thu nhập hoãn lại phải trả :	0	
- Thuế thu nhập hoãn lại phải trả phát sinh từ các khoản chênh lệch tạm thời chịu thuế	0	
- Khoản hoàn nhập thuế thu nhập hoãn lại phải trả đã được ghi nhận từ các năm trước	0	

3500  
 CÔNG C  
 KI  
 TIẾT  
 CÔNG  
 CỔ PHẦN  
 TP.

- Thuế thu nhập hoãn lại phải trả :	0	
	0	
<b>22- Vốn chủ sở hữu :</b>	0	
a- Bảng đối chiếu biến động của vốn chủ sở hữu (Phụ lục 04 đính kèm)	0	
b- Chi tiết vốn đầu tư của chủ sở hữu	0	
- Vốn góp của Nhà nước	0	
- Vốn góp của các đối tượng khác	0	
<b>Cộng</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
* Giá trị trái phiếu đã chuyển thành cổ phiếu trong năm		
* Số lượng cổ phiếu quỹ		
c- Các giao dịch về vốn với các chủ sở hữu và phân phối cổ tức, chia lợi nhuận		
- Vốn đầu tư của chủ sở hữu	Năm nay	Năm trước
+ Vốn góp đầu năm		
+ Vốn góp tăng trong năm	18,950,000,000,000	18,950,000,000,000
+ Vốn góp giảm trong năm		
+ Vốn góp cuối năm	18,950,000,000,000	18,950,000,000,000
- Cổ tức, lợi nhuận đã chia		
d- Cổ tức		
- Cổ tức đã công bố sau ngày kết thúc kỳ kế toán năm :		
+ Cổ tức đã công bố trên cổ phiếu phổ thông		
+ Cổ tức đã công bố trên cổ phiếu ưu đãi		
- Cổ tức của cổ phiếu ưu đãi lũy kế chưa ghi nhận		
đ- Cổ phiếu		
- Số lượng cổ phiếu đăng ký phát hành	1,895,000,000	1,895,000,000
- Số lượng cổ phiếu đã bán ra công chúng	62,164,100	62,164,100
+ Cổ phiếu phổ thông	62,164,100	62,164,100
+ Cổ phiếu ưu đãi	0	0
- Số lượng cổ phiếu được mua lại	0	0
+ Cổ phiếu phổ thông	0	0
+ Cổ phiếu ưu đãi	0	0
- Số lượng cổ phiếu đang lưu hành	1,895,000,000	1,895,000,000
+ Cổ phiếu phổ thông	1,895,000,000	1,895,000,000
+ Cổ phiếu ưu đãi	0	0
* Mệnh giá cổ phiếu đang lưu hành	10,000	10,000
e- Các quỹ của doanh nghiệp	Cuối năm	Đầu năm
- Quỹ đầu tư phát triển	6,967,402,952,442	8,519,430,938,822
- Quỹ dự phòng tài chính	2,685,944,872,162	2,683,834,433,528
- Quỹ khác thuộc vốn chủ sở hữu	134,944,997,553	134,944,997,553
<b>Cộng</b>	<b>9,788,292,822,157</b>	<b>11,338,210,369,903</b>
* Mục đích trích lập và sử dụng các quỹ của doanh nghiệp :		
Theo Điều lệ của Tổng công ty		
g- Thu nhập và chi phí, lãi hoặc lỗ được ghi nhận trực tiếp vào Vốn chủ sở hữu theo quy định của các chuẩn mực kế toán cụ thể :		
-		
-		
<b>23- Nguồn kinh phí</b>	<b>Cuối năm</b>	<b>Đầu năm</b>
- Nguồn kinh phí sự nghiệp được cấp trong năm		
- Chi sự nghiệp		
- Nguồn kinh phí còn lại cuối năm	0	0
- Nguồn kinh phí hình thành TSCĐ	0	0
<b>Cộng</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
24- Tài sản thuê ngoài		

(1) - Giá trị tài sản thuê ngoài

- TSCĐ thuê ngoài
- Tài sản khác thuê ngoài

(2) - Tổng số tiền thuê tối thiểu trong tương lai của hợp đồng thuê hoạt động tài sản không huỷ ngang theo các thời hạn :

- Từ 1 năm trở xuống	0
- Trên 1 năm đến 5 năm	0
- Trên 5 năm	0

## VI. Thông tin bổ sung cho các khoản mục trình bày trong Báo cáo kết quả hoạt động kinh doanh

	Năm nay	Năm trước
<b>25- Tổng doanh thu bán hàng và cung cấp dịch vụ (mã số 01)</b>		
- Doanh thu bán khí và vận chuyển khí	33,603,105,309,711	31,610,150,603,122
- Doanh thu cho thuê văn phòng	5,729,941,956	29,151,181,471
- Doanh thu hoạt động xây lắp và khác	1,269,961,857,144	216,696,979,359
<b>Cộng</b>	<b>34,878,797,108,811</b>	<b>31,855,998,763,952</b>
<b>26- Các khoản giảm trừ doanh thu (Mã số 02) :</b>	<b>Năm nay</b>	<b>Năm trước</b>
- Chiết khấu thương mại		
- Giảm giá hàng bán		
- Hàng bán bị trả lại		
- Thuế GTGT phải nộp (phương pháp trực tiếp)		
- Thuế tiêu thụ đặc biệt	111,416,700,199	53,703,209,487
- Thuế xuất khẩu		
<b>Cộng</b>	<b>111,416,700,199</b>	<b>53,703,209,487</b>
<b>27- Doanh thu thuần về bán hàng và cung cấp dịch vụ (Mã số 10)</b>	<b>Năm nay</b>	<b>Năm trước</b>
- Doanh thu bán khí và vận chuyển khí	33,491,688,609,512	31,556,447,393,635
- Doanh thu cho thuê văn phòng	5,729,941,956	29,151,181,471
- Doanh thu hoạt động xây lắp và khác	1,269,961,857,144	216,696,979,359
<b>Cộng</b>	<b>34,767,380,408,612</b>	<b>31,802,295,554,465</b>
<b>28- Giá vốn hàng bán (Mã số 11)</b>	<b>Năm nay</b>	<b>Năm trước</b>
- Giá vốn bán khí và vận chuyển khí	24,950,070,705,469	22,390,840,037,558
- Giá vốn cho thuê văn phòng	9,634,551,745	11,742,401,146
- Giá vốn hoạt động xây lắp và khác	543,153,601,123	194,730,667,277
<b>Cộng</b>	<b>25,502,858,858,337</b>	<b>22,597,313,105,981</b>
<b>29- Doanh thu hoạt động tài chính (Mã số 21)</b>	<b>Năm nay</b>	<b>Năm trước</b>
- Lãi tiền gửi, tiền cho vay	573,620,141,141	528,928,905,645
- Lãi đầu tư trái phiếu, kỳ phiếu, tín phiếu		
- Cổ tức, lợi nhuận được chia	17,164,292,191	23,359,997,530
- Lãi bán ngoại tệ		
- Lãi chênh lệch tỷ giá đã thực hiện	17,439,773,874	5,790,419,717
- Lãi chênh lệch tỷ giá chưa thực hiện	3,144,810,779	6,461,567,320
- Lãi bán hàng trả chậm		
- Doanh thu hoạt động tài chính khác	221,877,501	2,662,000,000
<b>Cộng</b>	<b>611,590,895,486</b>	<b>567,202,890,212</b>
<b>30- Chi phí tài chính (Mã số 22)</b>	<b>Năm nay</b>	<b>Năm trước</b>
- Lãi tiền vay	204,732,708,456	209,755,353,313
- Chiết khấu thanh toán, lãi bán hàng trả chậm		
- Lỗ do thanh lý các khoản đầu tư ngắn hạn, dài hạn		



- Lũ bán ngoại tệ		
- Lũ chênh lệch tỷ giá đã thực hiện	35,366,403,215	28,926,106,726
- Lũ chênh lệch tỷ giá chưa thực hiện	32,755,752,069	78,494,032,504
- Dự phòng giảm giá các khoản đầu tư ngắn hạn, dài hạn	0	20,200,318,982
- Chi phí tài chính khác	2,685,463,729	2,414,672,770
<b>Cộng</b>	<b>275,540,327,469</b>	<b>339,790,484,295</b>

	Năm nay	Năm trước
<b>31- Chi phí thuế thu nhập doanh nghiệp hiện hành (Mã số 51)</b>	<b>1,581,019,331,849</b>	<b>1,705,642,448,089</b>

- Chi phí thuế thu nhập doanh nghiệp hiện hành tính trên thu nhập chịu thuế năm hiện hành

	0	
--	---	--

- Điều chỉnh chi phí thuế thu nhập doanh nghiệp của các năm trước vào chi phí thuế thu nhập hiện hành năm nay

	0	
--	---	--

- Tổng chi phí thuế thu nhập doanh nghiệp hiện hành

	1,581,019,331,849	1,705,642,448,089
--	-------------------	-------------------

	Năm nay	Năm trước
<b>32- Chi phí thuế thu nhập doanh nghiệp hoãn lại (Mã số 52)</b>	<b>(13,708,398,198)</b>	<b>(1,584,043,846)</b>

- Chi phí thuế thu nhập doanh nghiệp hoãn lại phát sinh từ các khoản chênh lệch tạm thời phải chịu thuế

	(13,708,398,198)	(1,584,043,846)
--	------------------	-----------------

- Chi phí thuế thu nhập doanh nghiệp hoãn lại phát sinh từ việc hoàn nhập tài sản thuế thu nhập hoãn lại

	0	
--	---	--

- Thu nhập thuế thu nhập doanh nghiệp hoãn lại phát sinh từ các khoản chênh lệch tạm thời được khấu trừ

	0	
--	---	--

- Thu nhập thuế thu nhập doanh nghiệp hoãn lại phát sinh từ các khoản lỗ tính thuế và ưu đãi thuế chưa sử dụng

	0	
--	---	--

- Thu nhập thuế thu nhập doanh nghiệp hoãn lại phát sinh từ việc hoàn nhập thuế thu nhập hoãn lại phải trả

	0	
--	---	--

- **Tổng chi phí thuế TNDN hoãn lại**

	Năm nay	Năm trước
<b>33- Chi phí sản xuất kinh doanh theo yếu tố</b>		

- Chi phí nguyên liệu, vật liệu

	14,978,365,340,439	12,097,015,043,844
--	--------------------	--------------------

- Chi phí nhân công

	295,504,074,892	316,973,928,038
--	-----------------	-----------------

- Chi phí khấu hao tài sản cố định

	1,670,147,172,569	1,623,098,513,562
--	-------------------	-------------------

- Chi phí dịch vụ mua ngoài và chi phí khác

	1,660,871,723,964	1,764,809,162,051
--	-------------------	-------------------

**Cộng**

	<b>18,604,888,311,864</b>	<b>15,801,896,647,495</b>
--	---------------------------	---------------------------

**\* Giải trình về kết quả hoạt động SXDK Quý II năm 2014 :**

- Lợi nhuận sau thuế Quý II năm 2014 tăng 11% so với cùng kỳ năm trước. Nguyên nhân chủ yếu là do : Sản lượng khí tiêu thụ Q2.2014 tăng 6% so với cùng kỳ năm trước và trong kỳ PV Gas thực hiện tiết kiệm chi phí .

**VII. Thông tin bổ sung cho các khoản mục trình bày trong báo cáo lưu chuyển tiền tệ :**

34- Các giao dịch không bằng tiền ảnh hưởng đến báo cáo lưu chuyển tiền tệ và các khoản tiền do doanh nghiệp nắm giữ nhưng không được sử dụng :

a- Mua tài sản bằng cách nhận các khoản nợ liên quan trực tiếp hoặc thông qua nghiệp vụ cho thuê tài chính

- Mua doanh nghiệp không qua phát hành cổ phiếu

- Chuyển nợ thành vốn chủ sở hữu

b- Mua và thanh lý công ty con hoặc đơn vị kinh doanh khác được mua hoặc thanh lý;

- Tổng giá trị mua hoặc thanh lý

- Phần giá trị mua hoặc thanh lý được thanh toán bằng tiền và các khoản tương đương tiền

- Số tiền và các khoản tương đương tiền thực có trong công ty con hoặc đơn vị kinh doanh khác được mua hoặc thanh lý

- Phần giá trị tài sản (tổng hợp theo từng loại tài sản) và nợ phải trả không phải là tiền và các khoản tương đương tiền trong công ty con hoặc đơn vị kinh doanh khác được mua hoặc thanh lý trong kỳ

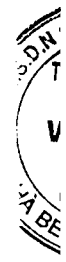


c- Trình bày giá trị và lý do của các khoản tiền và tương đương tiền lớn do doanh nghiệp nắm giữ nhưng không được sử dụng do có sự hạn chế của pháp luật hoặc các ràng buộc khác mà doanh nghiệp phải thực hiện

**VIII. Những thông tin khác :**

- 1- Những khoản nợ tiềm tàng, khoản cam kết và những thông tin tài chính khác :
  - 2- Những sự kiện phát sinh sau ngày kết thúc kỳ kế toán năm :
  - 3- Thông tin về các bên liên quan :
  - 4- Trình bày tài sản, doanh thu, kết quả kinh doanh theo bộ phận (theo lĩnh vực kinh doanh hoặc khu vực địa lý) theo quy định của Chuẩn mực kế toán số 28 "Báo cáo bộ phận" - (Phụ lục 05 đính kèm)
  - 5- Thông tin so sánh (những thay đổi về thông tin trong báo cáo tài chính của các niên độ kế toán trước) :
  - 6- Thông tin về hoạt động liên tục :
  - 7- Nghiệp vụ và số dư với các bên liên quan :
- Trong kỳ, Tổng công ty đã có các giao dịch chủ yếu sau với các bên liên quan :

	Từ ngày 01/01/2014 đến ngày 30/06/2014	Từ ngày 01/01/2013 đến ngày 30/06/2013
<b>Bán hàng :</b>		
Tổng Công ty Phân bón và hóa chất Dầu khí - CTCP (PVFCCo)	1,546,935,484,846	1,451,457,001,641
Cơ quan Tập đoàn	1,367,942,190,539	850,933,294,969
Tổng Công ty Điện lực Dầu khí Việt Nam (PVPower)	3,242,960,011,140	3,478,076,991,954
Tổng Công ty Dầu Việt Nam (PVOil)	520,095,346,500	233,325,937,304
Tổng Công ty Thăm dò Khai thác Dầu khí (PVEP)	105,163,492,285	280,363,391,298
Tổng Công ty CP Vận tải Dầu khí (PVTrans)	559,047,113,918	395,370,740,255
Công ty TNHH MTV Lọc hóa dầu Bình Sơn (BSR)	8,306,188,143	
Tổng Công ty CP Dịch vụ Kỹ thuật Dầu khí Việt Nam (PTSC)	530,903,935,753	235,654,725,824
Tổng Công ty CP Xây lắp Dầu khí Việt Nam (PVC)	17,094,553,463	
Tổng Công ty CP Dịch vụ tổng hợp dầu khí (Petrosetco)	3,835,032,595	
Công ty Cổ phần Hoá dầu và Xơ sợi Dầu khí ( PV-TEX)	0	46,423,984,606
Công ty Điều hành Dầu khí Biển Đông (BIENDONGPOC)	302,591,766,445	
XN Liên doanh VietsovPetro	48,561,790,000	
Công ty Cổ phần Đầu tư Phát triển Gas Đô thị (Gas City)	376,134,873,004	323,340,429,008
<b>Mua hàng :</b>		
Tổng Công ty CP Xây lắp Dầu khí Việt Nam (PVC)	21,930,829,685	181,998,066,713
Tổng Công ty Tư vấn Thiết kế Dầu khí - CTCP (PVE)	7,925,722,591	
Tổng Công ty Phân bón và hóa chất Dầu khí - CTCP (PVFCCo)	3,503,204,600	
Cơ quan Tập đoàn	6,549,057,903,698	5,954,547,740,565
Tổng Công ty Thăm dò Khai thác Dầu khí (PVEP)	511,528,618,417	1,866,542,590,460
Công ty TNHH MTV Lọc hóa dầu Bình Sơn (BSR)	1,376,934,826,931	2,672,026,079,097
Tổng Công ty Dầu Việt Nam (PVOil)	0	40,049,849,348
Tổng Công ty CP Vận tải Dầu khí (PVTrans)	353,935,621,949	95,535,414,215
Công ty CP PVI	44,008,984,558	
Tổng Công ty CP Dịch vụ tổng hợp dầu khí (Petrosetco)	8,571,657,819	
Tổng Công ty CP Dịch vụ Kỹ thuật Dầu khí Việt Nam (PTSC)	134,636,637,617	
Tổng Công ty CP Khoan và Dịch vụ khoan Dầu khí (PVD)	1,037,517,000	
Công ty CP Dịch vụ Bảo vệ An ninh Dầu khí VN (PVSecurity)	14,455,751,355	
Công ty Điều hành Dầu khí Biển Đông (BIENDONGPOC)	3,516,727,892,487	
Công ty Cổ phần Chứng khoán Dầu Khí (PSI)	233,602,578,507	
Viện Dầu khí Việt Nam (VPI)	1,991,466,576	
XN Liên doanh VietsovPetro	124,818,709,654	135,217,550,948
<b>Các khoản phải thu khách hàng :</b>		
Tổng Công ty Điện lực Dầu khí Việt Nam (PVPower)	3,522,534,613	3,522,534,613
Cơ quan Tập đoàn	292,931,157,456	302,402,933,494



Tổng Công ty Dầu Việt Nam (PVOil)	81,242,620,376	
Tổng Công ty CP Vận tải Dầu khí (PVTrans)	82,537,180,199	162,039,975,126
Tổng Công ty Phân bón và hóa chất Dầu khí - CTCP (PVFCCo)	364,362,333,841	281,531,190,794
Tổng Công ty CP Xây lắp Dầu khí Việt Nam (PVC)	1,382,352,928	
Tổng Công ty Tư vấn Thiết kế Dầu khí - CTCP (PVE)	62,221,767,761	61,596,610,765
Tổng Công ty CP Dịch vụ Kỹ thuật Dầu khí Việt Nam (PTSC)	243,335,905,308	
Cty cổ phần Gas Đô Thị (Gas City)	158,830,860,510	138,578,958,296
Công ty Cổ phần Hoá dầu và Xơ sợi Dầu khí (PV-TEX)	56,862,570,596	44,957,405,058
Tổng Công ty CP Dịch vụ tổng hợp dầu khí (Petrosetco)	1,922,070,758	

**Trả trước người bán :**

Tổng Công ty CP Xây lắp Dầu khí Việt Nam (PVC)	8,275,717,835	
Tổng Công ty Tư vấn Thiết kế Dầu khí - CTCP (PVE)	16,694,710,298	7,475,635,514
Tổng Công ty CP Dịch vụ Kỹ thuật Dầu khí Việt Nam (PTSC)	173,645,399,729	173,645,399,729
Tổng Công ty Công nghệ năng lượng Dầu khí VN - CTCP (EIC)	762,189,566	
Tổng Công ty CP Vận tải Dầu khí (PVTrans)	284,514,000	
Viện Dầu khí Việt Nam (VPI)	551,167,000	

**Các khoản phải thu khác :**

Tổng Công ty Phân bón và hóa chất Dầu khí - CTCP (PVFCCo)	149,253,062	
Tổng Công ty CP Dịch vụ Kỹ thuật Dầu khí Việt Nam (PTSC)	52,872,583,119	57,177,865,931
Tổng Công ty CP Xây lắp Dầu khí Việt Nam (PVC)	50,000,000,000	50,000,000,000
Tổng Công ty CP Vận tải Dầu khí (PVTrans)	2,346,850,000	
Tổng Công ty CP Dịch vụ tổng hợp dầu khí (Petrosetco)	57,177,865,931	
XN Liên doanh VietsovPetro	41,384,760,000	
Công ty CP Dịch vụ Bảo vệ An ninh Dầu khí VN (PVSecurity)	1,000,000,000	

**Các khoản phải trả người bán :**

Cơ quan Tập đoàn	7,015,685,357	6,131,365,191
Tổng Công ty Điện lực Dầu khí Việt Nam (PVPower)	57,505,000	
Tổng Công ty CP Dịch vụ tổng hợp dầu khí (Petrosetco)	1,370,979,806	
Tổng Công ty CP Xây lắp Dầu khí Việt Nam (PVC)	50,773,739,349	66,419,965,794
Tổng Công ty Dầu Việt Nam (PVOil)	2,146,171,845	
Tổng Công ty Công nghệ năng lượng Dầu khí VN - CTCP (EIC)	78,086,109	
Tổng Công ty Phân bón và hóa chất Dầu khí - CTCP (PVFCCo)	3,508,525,060	
Công ty TNHH MTV Lọc hóa dầu Bình Sơn (BSR)	32,359,945,333	677,720,709,774
Tổng Công ty CP Vận tải Dầu khí (PVTrans)	18,298,740,374	
Công ty CP Dịch vụ Bảo vệ An ninh Dầu khí VN (PVSecurity)	6,167,135,589	
Công ty CP PVI	531,099,721	
Viện Dầu khí Việt Nam (VPI)	5,111,148,633	
Tổng Công ty CP Dịch vụ Kỹ thuật Dầu khí Việt Nam (PTSC)	6,104,171,900	
Tổng Công ty Tư vấn Thiết kế Dầu khí - CTCP (PVE)	4,462,525,620	29,053,590,773
Liên doanh VietsovPetro	19,810,128,732	317,546,678,975

**Phải trả, phải nộp khác**

Tổng Công ty Tư vấn Thiết kế Dầu khí - CTCP (PVE)	171,321,543,651	173,639,500,854
---	-----------------	-----------------

**Phải trả nội bộ**

Cơ quan Tập đoàn (phải trả ngắn hạn)	119,284,514,165	298,361,455,294
Cơ quan Tập đoàn (phải trả dài hạn)	0	44,264,383,269

**Chi phí phải trả**

Cơ quan Tập đoàn	1,064,009,851,821	981,867,578,026
Tổng Công ty Điện lực Dầu khí Việt Nam (PVPower)	0	

**Các khoản vay :**

- Ngân hàng TMCP Đại Chúng Việt Nam (PVComBank)

1,078,830,378,154

686,956,739,845

Lập, ngày 06 tháng 8 năm 2014

**LẬP BIỂU**



**Đặng Thị Hồng Yên**

**KẾ TOÁN TRƯỞNG**



**Mai Hữu Ngân**



**Đỗ Khang Ninh**

10271  
ÔNG T  
tí  
NAI  
TY  
HẮN  
HỒ

**TÌNH HÌNH THỰC HIỆN NGHĨA VỤ VỚI NGÂN SÁCH**  
**Từ 01/01/2014 đến 30/6/2014**

Chỉ tiêu	Tại ngày	Số phải nộp	Số đã nộp	Tại ngày
	31/12/2013	VND	VND	30/06/2014
Thuế giá trị gia tăng	180,016,746,604	1,144,542,906,582	1,134,856,958,569	189,702,694,617
Thuế tiêu thụ đặc biệt	5,339,839,281	47,277,277,371	46,032,269,240	6,584,847,412
Thuế xuất nhập khẩu	(22,364,690,000)	71,280,809,374	91,721,277,837	(42,805,158,463)
Thuế thu nhập doanh nghiệp	568,020,832,874	1,599,443,198,747	1,368,626,507,389	798,837,524,232
Thuế nhà đất, tiền thuê đất	295,892,000	2,956,540,478	1,148,555,900	2,103,876,578
Thuế thu nhập cá nhân	12,591,923,045	32,069,180,764	40,912,512,320	3,748,591,489
Thuế môn bài	-	45,000,000	45,000,000	-
Thuế nộp thay nhà thầu phụ	1,573,857,303	21,399,944,903	22,465,666,562	508,135,644
Thuế và các khoản phí, lệ phí khác	836,496,927	570,807,095	1,582,361,031	(175,057,009)
<b>Tổng cộng :</b>	<b>746,310,898,034</b>	<b>2,919,585,665,314</b>	<b>2,707,391,108,848</b>	<b>958,505,454,500</b>

**BẢNG TĂNG GIẢM TÀI SẢN CỐ ĐỊNH HỮU HÌNH  
TỪ 01/01/2014 ĐẾN 30/06/2014**

CHỈ TIÊU	Nhà cửa, vật kiến trúc VND	Máy móc, thiết bị VND	Phương tiện vận tải VND	Thiết bị văn phòng VND	Tài sản cố định khác VND	Tổng cộng VND
<b>NGUYÊN GIÁ</b>						
Tại ngày 01/01/2014	5,485,654,590,753	3,757,527,919,631	521,357,519,376	131,635,698,722	23,483,760,637,243	33,379,936,365,725
Mua trong năm	2,579,795,945	5,900,372,354	561,043,834	8,394,619,287	2,228,204,993	19,664,036,413
Đầu tư xây dựng cơ bản hoàn thành	51,081,998,496	52,912,820,933	6,639,062,878	513,316,000	1,266,402,678,611	1,377,549,876,918
Điều chỉnh theo quyết toán	9,827,215,212	-	-	-	(17,418,638,660)	(7,591,423,448)
Tặng khác	-	-	-	-	8,552,493,182	8,552,493,182
Thanh lý, nhượng bán	-	(1,280,979,844)	-	(320,900,000)	(5,197,571,555)	(6,799,451,399)
Giảm khác	(211,098,672)	(389,097,804)	-	-	-	(600,196,476)
Phân loại lại	(1,427,361,031)	999,411,127	869,631,545	(408,380,877)	(33,300,764)	-
Tại ngày 30/06/2014	5,547,505,140,703	3,815,670,446,397	529,427,257,633	139,814,353,132	24,738,294,503,050	34,770,711,700,915
<b>GIÁ TRỊ HAO MÓN LŨY KẾ</b>						
Tại ngày 01/01/2014	1,388,478,149,317	1,134,260,661,984	358,775,370,888	87,232,949,567	13,844,245,796,714	16,812,992,928,470
Khấu hao trong năm	239,432,377,892	184,151,226,124	34,589,768,320	9,766,726,404	1,188,612,392,890	1,656,552,491,630
Tặng khác	-	-	-	-	154,659,977	154,659,977
Thanh lý, nhượng bán	-	(1,280,979,844)	-	(320,900,000)	(5,176,276,355)	(6,778,156,199)
Tại ngày 30/06/2014	1,627,910,527,209	1,317,130,908,264	393,365,139,208	96,678,775,971	15,027,836,573,226	18,462,921,923,878
<b>GIÁ TRỊ CÒN LẠI</b>						
Tại ngày 30/06/2014	3,919,594,613,494	2,498,539,538,133	136,062,118,425	43,135,577,161	9,710,457,929,824	16,307,789,777,037
Tại ngày 01/01/2014	4,097,176,441,436	2,623,267,257,647	162,582,148,488	44,402,749,155	9,639,514,840,529	16,566,943,437,255

**BẢNG TĂNG GIẢM TÀI SẢN CỐ ĐỊNH THUÊ TÀI CHÍNH  
TỪ 01/01/2014 ĐẾN 30/06/2014**

<b>CHỈ TIÊU</b>	<b>Máy móc, thiết bị VND</b>	<b>Phương tiện vận tải VND</b>	<b>Tổng cộng VND</b>
<b>NGUYÊN GIÁ</b>			
<b>Tại ngày 01/01/2014</b>	<b>190,581,907,418</b>	<b>43,608,056,615</b>	<b>234,189,964,033</b>
Mua trong năm	19,586,417,520	-	19,586,417,520
Đầu tư xây dựng cơ bản hoàn thành	11,590,692,360	-	11,590,692,360
Phân loại lại	(42,086,821,615)	42,086,821,615	-
<b>Tại ngày 30/06/2014</b>	<b>179,672,195,683</b>	<b>85,694,878,230</b>	<b>265,367,073,913</b>
<b>GIÁ TRỊ HAO MÔN LŨY KẾ</b>			
<b>Tại ngày 01/01/2014</b>	<b>87,182,724,947</b>	<b>29,605,554,048</b>	<b>116,788,278,995</b>
Tài sản nhận bàn giao (i)	-	-	-
Khấu hao trong năm	21,916,278,869	7,063,456,703	28,979,735,572
Phân loại lại	(28,084,319,048)	28,084,319,048	-
<b>Tại ngày 30/06/2014</b>	<b>81,014,684,768</b>	<b>64,753,329,799</b>	<b>145,768,014,567</b>
<b>GIÁ TRỊ CÒN LẠI</b>			
<b>Tại ngày 30/06/2014</b>	<b>98,657,510,915</b>	<b>20,941,548,431</b>	<b>119,599,059,346</b>
<b>Tại ngày 01/01/2014</b>	<b>103,399,182,471</b>	<b>14,002,502,567</b>	<b>117,401,685,038</b>

**BẢNG TĂNG GIẢM TÀI SẢN CÓ ĐỊNH VÔ HÌNH  
TỪ 01/01/2014 ĐẾN 30/06/2014**

CHỈ TIÊU	Quyền sử dụng đất VND	Phần mềm máy tính VND	Bản quyền, bằng sáng chế VND	Nhãn hiệu hàng hóa VND	Tài sản cố định vô hình khác VND	Tổng cộng VND
<b>NGUYÊN GIÁ</b>						
Tại ngày 01/01/2014	330,966,401,892	38,574,125,260	1,464,370,376	4,288,007,246	68,800,000	375,361,704,774
Tăng trong năm	-	2,040,300,000	-	-	-	2,040,300,000
Tại ngày 30/06/2014	330,966,401,892	40,614,425,260	1,464,370,376	4,288,007,246	68,800,000	377,402,004,774
<b>GIÁ TRỊ HAO MÒN LŨY KẾ</b>						
Tại ngày 01/01/2014	3,587,419,347	25,942,821,256	336,237,837	-	225,774,488	30,092,252,928
Khấu hao trong năm	422,782,152	4,351,869,304	-	-	87,087,242	4,861,738,698
Phân loại lại	-	-	-	-	-	-
Tại ngày 30/06/2014	4,010,201,499	30,294,690,560	336,237,837	-	312,861,730	34,953,991,626
<b>GIÁ TRỊ CÒN LẠI</b>						
Tại ngày 30/06/2014	326,956,200,393	10,319,734,700	1,128,132,539	4,288,007,246	(244,061,730)	342,448,013,148
Tại ngày 01/01/2014	327,378,982,545	12,631,304,004	1,128,132,539	4,288,007,246	(156,974,488)	345,269,451,846

## BẢNG TĂNG GIẢM VỐN CHỦ SỞ HỮU TỪ 01/01/2014 ĐẾN 30/06/2014

CHỈ TIÊU	Vốn đầu tư của chủ sở hữu VND	Thặng dư vốn cổ phần VND	Vốn khác của chủ sở hữu VND	Quỹ đầu tư phát triển VND	Quỹ dự phòng tài chính VND	Lợi nhuận sau thuế chưa phân phối VND	Quỹ khác thuộc vốn chủ sở hữu VND	Cộng VND
<b>Số dư tại ngày 01/01/2013</b>	<b>18,950,000,000,000</b>	-	<b>33,010,841,083</b>	<b>1,548,073,253,137</b>	<b>1,456,619,605,947</b>	<b>5,071,807,931,521</b>	<b>131,687,747,553</b>	<b>27,191,199,379,241</b>
Lợi nhuận trong năm	-	-	-	-	-	12,595,879,648,698	-	12,595,879,648,698
Trích lập các quỹ	-	-	-	7,074,089,332,728	1,232,864,559,160	(8,313,403,891,888)	6,450,000,000	-
Điều chỉnh theo quyết toán cổ phần hóa	-	1,216,727,266	-	-	-	(245,831,372,787)	-	(244,614,645,521)
Trích Quỹ khen thưởng, phúc lợi và quỹ thưởng ban điều hành	-	-	-	-	-	(216,057,825,177)	-	(216,057,825,177)
Chia cổ tức	-	-	-	-	-	(5,685,000,000,000)	-	(5,685,000,000,000)
Lợi nhuận chia cho các bên liên doanh	-	-	-	-	-	(11,094,470,644)	-	(11,094,470,644)
Thay đổi khác	-	-	-	(96,538,297)	(93,163,176)	21,837,936,535	-	21,648,235,062
Trừ lợi ích cổ đông thiểu số	-	-	-	(102,635,108,746)	(5,556,568,403)	(182,539,885,117)	(3,192,750,000)	(293,924,312,266)
<b>Số dư tại ngày 01/01/2014</b>	<b>18,950,000,000,000</b>	<b>1,216,727,266</b>	<b>33,010,841,083</b>	<b>8,519,430,938,822</b>	<b>2,683,834,433,528</b>	<b>3,035,598,071,141</b>	<b>134,944,997,553</b>	<b>33,358,036,009,393</b>
Lợi nhuận trong năm	-	-	-	-	-	6,523,828,366,069	-	6,523,828,366,069
Trích lập các quỹ (i)	-	-	-	141,643,424,389	5,298,039,526	(146,941,463,915)	-	-
Điều chỉnh theo nghị quyết của ĐHĐCĐ	-	-	-	(1,612,672,193,928)	-	1,612,672,193,928	-	-
Trích Quỹ khen thưởng, phúc lợi và quỹ thưởng ban điều hành (iii)	-	-	-	-	-	(266,681,396,691)	-	(266,681,396,691)
Chia cổ tức	-	-	-	-	-	(4,169,000,000,000)	-	(4,169,000,000,000)
Thay đổi khác	-	-	(3,803,279,903)	-	(2,599,235,936)	(2,464,319,215)	-	(8,866,835,054)
Phân bổ lợi ích cổ đông thiểu số	-	-	2,462,123,306	(80,999,216,841)	(588,364,956)	(28,461,834,131)	-	(107,587,292,622)
<b>Số dư tại ngày 30/06/2014</b>	<b>18,950,000,000,000</b>	<b>1,216,727,266</b>	<b>31,669,684,486</b>	<b>6,967,402,952,442</b>	<b>2,685,944,872,162</b>	<b>6,558,549,617,186</b>	<b>134,944,997,553</b>	<b>35,329,728,851,095</b>



**BÁO CÁO THEO BỘ PHẬN**

Phụ lục 05

**Bộ phận theo lĩnh vực địa lý :**

Tổng Công ty không có hoạt động kinh doanh nào ngoài lãnh thổ Việt Nam; do vậy, Tổng Công ty không có bộ phận kinh doanh theo khu vực địa lý ngoài Việt Nam.

**Bộ phận theo lĩnh vực kinh doanh :**

Đề phục vụ mục đích quản lý, Tổng Công ty tổ chức các hoạt động kinh doanh theo từng lĩnh vực trên cơ sở các công ty con hoạt động tương đối riêng biệt.

Hoạt động theo lĩnh vực kinh doanh của Tổng Công ty bao gồm các bộ phận như sau:

- Hoạt động kinh doanh khí và các sản phẩm khí (gồm có Công ty mẹ, PV GAS South, PV GAS North và PV GAS D);
- Hoạt động phụ trợ kinh doanh khí và các sản phẩm khí: sản xuất ống thép, xây dựng, lắp đặt, sửa chữa các công trình khí (gồm có PV Pipe và PV Coating);

Các thông tin bộ phận về hoạt động kinh doanh của Công ty như sau:

**Bảng cân đối kế toán tại 30/06/2014 :**

CHỈ TIÊU	Kinh doanh khí và các sản phẩm khí	Hoạt động phụ trợ kinh doanh khí và các sản phẩm khí	Loại trừ nội bộ	Tổng cộng
	VND	VND	VND	VND
<b>Tài sản</b>				
Tiền và các khoản tương đương tiền	19,895,879,044,119	425,151,357,690	-	20,321,030,401,809
Các khoản đầu tư tài chính ngắn hạn	1,061,300,000,000	330,416,667	-	1,061,630,416,667
Các khoản phải thu ngắn hạn	9,238,120,838,286	523,187,024,285	(4,147,127,685,908)	5,614,180,176,663
Hàng tồn kho	1,238,796,865,163	365,697,487,772	-	1,604,494,352,935
Tài sản ngắn hạn khác	415,403,504,483	16,689,103,628	-	432,092,608,111
Các khoản phải thu dài hạn	-	-	-	-
Tài sản cố định	16,230,281,910,195	2,251,415,432,573	9,208,691,411	18,490,906,034,179
Bất động sản đầu tư				-
Các khoản đầu tư tài chính dài hạn	3,102,254,211,682	-	(2,659,327,021,200)	442,927,190,482
Tài sản dài hạn khác	773,609,682,730	118,131,302,172	(1,409,856,435)	890,331,128,467
Lợi thế thương mại	35,085,121,150	-	483,581,845,165	518,666,966,315
<b>Tổng tài sản hợp nhất</b>	<b>51,990,731,177,808</b>	<b>3,700,602,124,787</b>	<b>(6,315,074,026,967)</b>	<b>49,376,259,275,628</b>
<b>Nợ phải trả</b>				
Nợ ngắn hạn	10,499,056,863,330	1,453,171,059,364	(4,137,803,423,697)	7,814,424,498,997
Nợ dài hạn	4,095,798,549,487	520,088,828,027	(1,525,427,235)	4,614,361,950,279
<b>Tổng nợ phải trả hợp nhất</b>	<b>14,594,855,412,817</b>	<b>1,973,259,887,391</b>	<b>(4,139,328,850,932)</b>	<b>12,428,786,449,276</b>

**Kết quả kinh doanh 6 tháng đầu năm 2014 :**

CHỈ TIÊU	Kinh doanh khí và các sản phẩm khí	Hoạt động phụ trợ kinh doanh khí và các sản phẩm khí	Loại trừ nội bộ và điều chỉnh	Tổng cộng
	VND	VND	VND	VND
<b>Doanh thu</b>				
Tổng doanh thu thuần	39,288,576,175,954	675,971,253,541	(5,197,167,020,883)	34,767,380,408,612
Doanh thu nội bộ				-
<b>Doanh thu bán ra bên ngoài</b>	<b>39,288,576,175,954</b>	<b>675,971,253,541</b>	<b>(5,197,167,020,883)</b>	<b>34,767,380,408,612</b>
<b>Chi phí kinh doanh</b>	<b>31,609,707,435,508</b>	<b>559,456,231,730</b>	<b>(5,161,876,354,896)</b>	<b>27,007,287,312,342</b>
- Giá vốn hàng bán	30,157,698,996,833	508,741,429,879	(5,163,581,568,375)	25,502,858,858,337
- Chi phí bán hàng	706,076,953,512	-	(30,005,425,002)	676,071,528,510
- Chi phí quản lý doanh nghiệp	745,931,485,163	50,714,801,851	31,710,638,481	828,356,925,495
<b>Kết quả hoạt động kinh doanh</b>	<b>7,678,868,740,446</b>	<b>116,515,021,811</b>	<b>(35,290,665,987)</b>	<b>7,760,093,096,270</b>
Phần lợi nhuận trong các công ty liên kết				2,602,547,306
Doanh thu hoạt động tài chính				611,590,895,486
Chi phí tài chính				275,540,327,469
Lãi từ hoạt động khác				(7,606,911,873)
<b>Lợi nhuận trước thuế TNDN</b>				<b>8,091,139,299,720</b>
Chi phí thuế thu nhập doanh nghiệp				1,581,019,331,849
Thu nhập thuế thu nhập doanh nghiệp hoãn lại				(13,708,398,198)
<b>Lợi nhuận sau thuế TNDN</b>				<b>6,523,828,366,069</b>

